
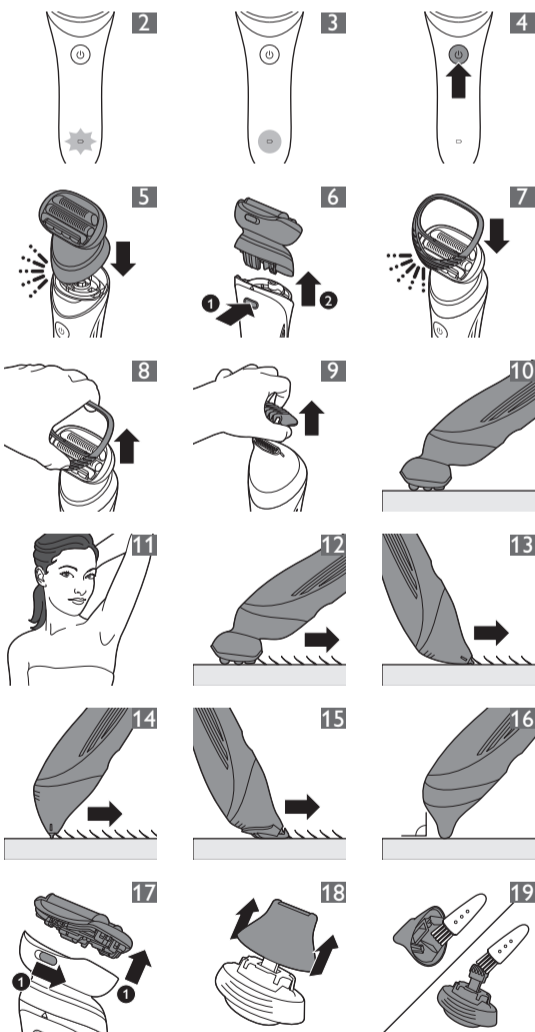


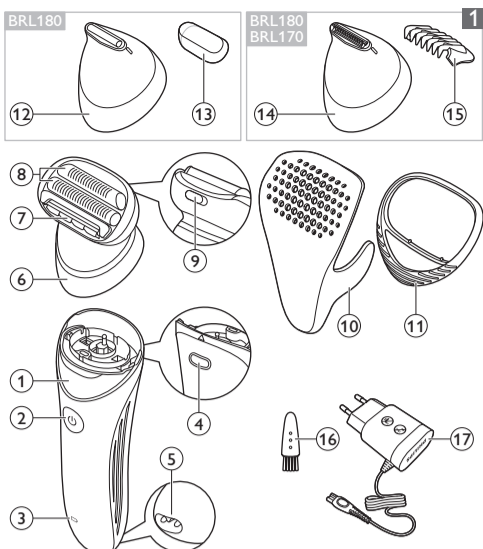
BRL180, BRL170, BRL160



© 2015 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved
4222.003.0116.1 (10/2015)

 >75% recycled paper
>75% papier recyclé





English

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

General description (Fig. 1)

- 1 Handle
 - 2 On/off button
 - 3 Battery indicator
 - 4 Release button
 - 5 Socket for small plug
 - 6 Shaving head
 - 7 Trimmer
 - 8 Foils
 - 9 Foil holder release slide
 - 10 Travel cap with lock
 - 11 Skin stretcher cap
 - 12 Small shaving head (BRL180 only)
 - 13 Protection cap for small shaving head (BRL180 only)
 - 14 Bikini trimmer head (BRL180, BRL170 only)
 - 15 Bikini trimmer comb (BRL180, BRL170 only)
 - 16 Cleaning brush
 - 17 Adapter
- Not shown: Pouch

Charging

Note: Charge the appliance fully before you use it for the first time.

Note: This appliance can only be used without cord.

To charge the appliance, insert the small plug into the socket in the bottom of the appliance and put the adapter in the wall socket.

- The charge indicator flashes white (Fig. 2): the appliance is charging. Charging takes up to 1 hour.
- The charge indicator lights up white continuously (Fig. 3): the appliance is fully charged and has a cordless operating time up to 60 minutes.
- The charge indicator does not light up when the appliance is switched on: the appliance contains enough energy to be used.
- The charge indicator flashes orange (Fig. 2): the battery is almost empty and needs to be charged.

Note: If the appliance is fully charged but still connected to the mains, the charge indicator flashes a few times when you press the on/off button. This indicates that you should disconnect the appliance from the mains before you can switch it on.

Quick charge

- When the battery is completely empty and you start charging it, the charge indicator flashes white quickly.
- After approximately 5 minutes, the charge indicator starts flashing white slowly. At this point, the battery contains enough energy to finish your shave.

Using the appliance

Switching the appliance on and off

- 1 To switch on the appliance, press the on/off button once (Fig. 4).
- 2 To switch off the appliance, press the on/off button once more.

Attaching and detaching heads

- 1 To attach a head, press it onto the handle ('click') (Fig. 5).
- 2 To detach a head, press the release button on the back of the appliance (Fig. 6).

Attaching and detaching accessories

- 1 To attach an accessory, simply snap it onto the head ('click') (Fig. 7).
- 2 To detach an accessory, grab its front and back and pull it upwards off the head (Fig. 8). To detach a comb, pull its back upwards with a fingernail (Fig. 9).

Shaving and trimming

The appliance is suitable for use in the bath or shower, but you can also use it dry. If you want to use creams or body lotion, apply them after you have used the appliance.

Note: The appliance can only be used without cord.

Note: When you use the appliance to trim hairs, use it dry for the best result.

- 1 Place the appliance on your skin in such a way that the attachment or accessory is in full contact with the skin (Fig. 10).
- 2 When you use the appliance on sensitive areas, stretch the skin with your free hand. When you use the appliance on your underarms, raise your arm and put your hand on the back of your head to stretch the skin (Fig. 11).
- 3 Move the appliance slowly against the direction of hair growth (Fig. 12).

Note: If you move the appliance over your skin too fast, you may not obtain a smooth result.

Shaving head

You can use the shaving head to shave your legs and body.

Note: Always check the foils before use. If they are damaged in any way, replace them right away (see 'Replacement').

Skin stretcher cap

You can attach the skin stretcher cap onto the shaving head to make the hairs stand upright during shaving. This makes it easier to remove them.

Bikini trimmer head (BRL180, BRL170 only)

You can use the bikini trimmer head to trim hard-to-reach areas in the bikini zone.

Place the bikini trimmer head flat onto the skin to trim (Fig. 13). Place the bikini trimmer head perpendicularly onto the skin for styling and shaping (Fig. 14).

Bikini trimmer comb (BRL180, BRL170 only)

You can attach the bikini trimmer comb onto the bikini trimmer head to trim hairs in the bikini area to a length of 3mm (Fig. 15).

Small shaving head (BRL180 only)

You can use the small shaving head for precision shaving of small areas of your body.

If the hairs in the area to be shaved are longer than 3mm, first pretrim them with the bikini trimmer head.

Place the small shaving head flat onto the skin (Fig. 16).

Cleaning and storage

Keep the adapter dry.

- 1 Switch off the appliance.
- 2 Use the cleaning brush to brush away any hairs that have collected under the trimmer of the shaving head.
- 3 Push the foil holder release slide on the back of the shaving head to the right to remove the foil holder (Fig. 17).
- 4 Clean all parts of the shaving head with the cleaning brush, except the foils.
- 5 BRL180 only: To clean the small shaving head, hold the sides of the top part and pull it off the bottom part (Fig. 18). Brush the inside of the top part and the cutter of the bottom part with the cleaning brush (Fig. 19) and then rinse both parts.
- 6 Rinse the foil holder, heads and accessories under the tap. Shake them firmly to remove water drops.
- 7 Let all parts dry completely.
- 8 Place the foil holder back onto the shaving head ('click').
- 9 Put protection/travel caps or combs on the heads to prevent damage to the heads when you store them.
- 10 Store the appliance, its heads and accessories in the pouch.

Note: Lubricate trimmer teeth and foils with a drop of sewing machine oil every six weeks for optimal performance.

Replacement

To buy accessories or spare parts, visit www.shop.philips.com/service or go to your Philips dealer. You can also contact the Philips Consumer Care Centre in your country (see the worldwide guarantee leaflet for contact details)

For optimal performance, we advise you to replace the foils and cutters of the shaving head every two years. If you use the shaving head twice or more times a week, replace the cutting unit more often. Always replace the foils and cutters with an original set (BRL385).

Français

Introduction

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans l'univers Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre produit à l'adresse suivante : www.philips.com/welcome.

Description générale (fig. 1)

- 1 Poignée
- 2 Bouton marche/arrêt
- 3 Indicateur de charge
- 4 Bouton de déverrouillage
- 5 Prise pour petite fiche
- 6 Tête de rasage
- 7 Tondeuse
- 8 Grilles
- 9 Bouton de déverrouillage du support de grille
- 10 Capot de protection avec verrouillage
- 11 Capot permettant de tendre la peau
- 12 Petite tête de rasage (BRL180 uniquement)
- 13 Capot de protection pour petite tête de rasage (BRL180 uniquement)
- 14 Tête de tondeuse bikini (BRL180, BRL170 uniquement)
- 15 Peigne de tondeuse bikini (BRL180, BRL170 uniquement)
- 16 Brossette de nettoyage
- 17 Adaptateur

Non illustré : Trousse

Charge

Remarque : Rechargez complètement l'appareil avant la première utilisation.

Remarque : Cet appareil est uniquement conçu pour une utilisation sans fil.

Pour charger l'appareil, insérez la petite fiche dans la prise en dessous de l'appareil et branchez l'adaptateur sur la prise secteur.

- Le voyant de charge clignote blanc (Fig. 2) : l'appareil est en charge. La charge dure jusqu'à 1 heure.
 - Le voyant de charge reste allumé en blanc (Fig. 3) : l'appareil est complètement chargé et a une autonomie de 60 minutes environ.
 - Le voyant de charge ne s'allume pas lorsque l'appareil est allumé : celui-ci est suffisamment chargé pour être utilisé.
 - Le voyant de charge clignote orange (Fig. 2) : la batterie est presque vide et doit être chargée.
-

Remarque : Si l'appareil est complètement chargé mais reste branché sur le secteur, le témoin de niveau de charge clignote quelques fois lorsque vous appuyez sur le bouton de marche/arrêt. Cela signifie que vous devez débrancher l'appareil du secteur avant de l'allumer.

Charge rapide

- Lorsque la batterie est complètement vide et que vous commencez à la charger, le témoin de charge clignote en blanc rapidement.
- Après environ 5 minutes, le témoin de charge commence à clignoter lentement en blanc. La batterie contient alors suffisamment d'énergie pour vous permettre de terminer votre rasage.

Utilisation de l'appareil

Mise sous et hors tension de l'appareil

- 1 Pour allumer l'appareil, appuyez une fois (Fig. 4) sur le bouton marche/arrêt.
- 2 Pour éteindre l'appareil, appuyez sur le bouton marche/arrêt une autre fois.

Fixation et retrait des têtes

- 1 Pour fixer une tête, poussez-la sur la poignée (clic) (Fig. 5).
- 2 Pour retirer une tête, appuyez sur le bouton à l'arrière de l'appareil (Fig. 6).

Fixation et retrait des accessoires

- 1 Pour fixer un accessoire, enclenchez-le simplement sur la tête (clic) (Fig. 7).
- 2 Pour retirer un accessoire, prenez-le par l'avant et l'arrière et soulevez-le pour l'enlever de la tête (Fig. 8). Pour retirer un sabot, soulevez-le avec un ongle (Fig. 9).

Rasage et tonte

L'appareil convient à une utilisation sous la douche ou dans la baignoire, mais vous pouvez également l'utiliser au sec. Si vous souhaitez appliquer des crèmes ou de la lotion pour le corps, faites-le après avoir utilisé l'appareil.

Remarque : L'appareil est uniquement prévu pour une utilisation sans fil.

Remarque : Lorsque vous utilisez l'appareil pour tondre les poils, utilisez-le au sec pour un résultat optimal.

- 1 Placez l'appareil sur votre peau de sorte que l'élément ou l'accessoire fixés soient totalement en contact avec la peau (Fig. 10).
 - 2 Lorsque vous utilisez l'appareil sur des zones sensibles, tirez la peau à l'aide de votre main libre. Lorsque vous utilisez l'appareil sur vos aisselles, levez votre bras et posez votre main à l'arrière de votre tête pour tendre la peau (Fig. 11).
 - 3 Déplacez lentement l'appareil dans le sens inverse de la pousse des poils (Fig. 12).
-

Remarque : Si vous déplacez l'appareil trop rapidement sur votre peau, les résultats ne seront pas optimaux.

Tête de rasage

Vous pouvez utiliser la tête de rasage pour vous raser les jambes et le corps.

Remarque : Vérifiez toujours les grilles avant de les utiliser. Si elles sont endommagées d'une quelconque manière, remplacez-les immédiatement (voir le chapitre « Remplacement »)

Capot permettant de tendre la peau

Vous pouvez fixer le capuchon pour tendre la peau sur la tête de rasage pour redresser les poils lorsque vous vous rasez. Dans ce cas, ils seront plus faciles à éliminer.

Tête de tondeuse bikini (BRL180, BRL170 uniquement)

Vous pouvez utiliser la tête de la tondeuse bikini pour tondre les zones difficiles d'accès dans la zone du bikini.

Placez la tête de la tondeuse bikini à plat sur la tondeuse (Fig. 13). Placez la tête de la tondeuse bikini perpendiculairement sur la peau pour donner un style et une forme (Fig. 14).

Peigne de tondeuse bikini (BRL180, BRL170 uniquement)

Vous pouvez fixer le peigne de la tondeuse bikini sur la tête de celle-ci pour tondre les poils dans la zone du bikini à une longueur de 3 mm (Fig. 15).

Petite tête de rasage (BRL180 uniquement)

Vous pouvez utiliser la petite tête de rasage pour un rasage de précision des petites zones de votre corps.

Si la longueur des poils dans la zone à raser dépasse 3 mm, veillez d'abord à les tondre une première fois avec la tête de la tondeuse bikini.

Placez la petite tête de la tondeuse bikini à plat sur la peau (Fig. 16).

Nettoyage et rangement

Gardez l'adaptateur au sec.

- 1 Éteignez l'appareil.
- 2 Utilisez la brosse de nettoyage pour vous débarrasser des poils qui se sont accumulés sous la tondeuse de la tête de rasage.
- 3 Appuyez sur le bouton de déverrouillage du support de grille à l'arrière de la tête de rasage vers la droite pour retirer le support de grille (Fig. 17).

- 4 Nettoyez toutes les pièces de la tête de rasage avec la brosse de nettoyage, excepté pour les grilles.
- 5 BRL180 uniquement : Pour nettoyer la petite tête de rasage, saisissez les côtés du haut et retirez-la depuis le bas (Fig. 18). Nettoyez l'intérieur de la partie supérieure et la lame de la partie inférieure au moyen de la brosse de nettoyage (Fig. 19), puis rincez les deux parties.
- 6 Rincez le support de grille, les têtes et les accessoires sous l'eau du robinet. Secouez-les vigoureusement pour éliminer les gouttes d'eau.
- 7 Laissez bien sécher toutes les pièces.
- 8 Placez le support de grille à nouveau sur la tête de rasage (clic).
- 9 Placez les capuchons protecteurs/de voyage sur les têtes pour éviter d'endommager celles-ci lorsque vous les rangez.
- 10 Rangez l'appareil, les têtes et les accessoires dans la trousse.

Remarque : Appliquez une goutte d'huile pour machine à coudre sur la tondeuse et les grilles toutes les six semaines pour garantir des performances optimales.

Remplacement

Pour acheter des accessoires ou des pièces de rechange, visitez le site Web www.shop.philips.com/service ou rendez-vous chez votre revendeur Philips. Vous pouvez également communiquer avec le Service Consommateurs Philips de votre pays (consultez le dépliant de garantie internationale pour obtenir les coordonnées).

Pour garantir des performances optimales, nous vous recommandons de remplacer les grilles et les lames tous les deux ans. Si vous utilisez la tête de rasage au moins deux fois par semaine, remplacez l'unité tondeuse plus souvent. Veillez à toujours remplacer les grilles et les lames avec un kit original (BRL385).

Nederlands

Introductie

Gefeliciteerd met uw aankoop en welkom bij Philips! Registreer uw product op www.philips.com/welcome om optimaal gebruik te kunnen maken van de door Philips geboden ondersteuning.

Algemene beschrijving (Fig. 1)

- 1 Handvat
 - 2 Aan/uitknop
 - 3 Batterij-indicator
 - 4 Vrijgaveknop
 - 5 Aansluiting voor kleine stekker
 - 6 Scheerhoofd
 - 7 Trimmer
 - 8 Scheerbladen
 - 9 Ontgrendelschuif voor scheerbladhouder
 - 10 Beschermkap met vergrendeling
 - 11 Kap voor het mechanisme voor gladtrekken van de huid
 - 12 Kleine scheerhoofd (alleen voor BRL180)
 - 13 Beschermkap voor kleine scheerhoofd (alleen voor BRL180)
 - 14 Trimhulpstuk voor de bikinilijn (alleen voor BRL180, BRL170)
 - 15 Trimmerkam voor de bikinilijn (alleen voor BRL180, BRL170)
 - 16 Reinigingsborsteltje
 - 17 Adapter
- Niet afgebeeld: Etui

Opladen

Opmerking: Laad het apparaat volledig op voordat u het voor de eerste keer gebruikt.

Opmerking: Dit apparaat kan alleen snoerloos worden gebruikt.

Als u het apparaat wilt opladen, steekt u de kleine stekker in de aansluiting aan de onderkant van het apparaat en steekt u de adapter in het stopcontact.

- De oplaadindicator knippert wit (Fig. 2). Het apparaat wordt opgeladen. Het opladen duurt maximaal 1 uur.
- De oplaadindicator brandt continu wit (Fig. 3). Het apparaat is volledig opgeladen en u kunt het tot 60 minuten snoerloos gebruiken.
- De oplaadindicator gaat niet branden wanneer het apparaat is ingeschakeld: het apparaat is nog voldoende opgeladen om te worden gebruikt.
- De oplaadindicator knippert oranje (Fig. 2): de batterij is bijna leeg en moet worden opgeladen.

Opmerking: Als het apparaat volledig is opgeladen, maar nog op de netspanning is aangesloten, knippert de oplaadindicator een paar keer wanneer u op de aan/uitknop drukt. Dit geeft aan dat u het apparaat van de netspanning moet halen voordat u het apparaat kunt inschakelen.

Snel opladen

- Wanneer de batterij helemaal leeg is en u laadt de batterij op, knippert de oplaadindicator snel wit.
- Na ongeveer 5 minuten begint de oplaadindicator langzaam wit te knipperen. De batterij is nu voldoende opgeladen om uw scheerbeurt te voltooien.

Het apparaat gebruiken

Het apparaat in- en uitschakelen

- 1 Als u het apparaat wilt inschakelen, drukt u één (Fig. 4) keer op de aan/uitknop.
- 2 Druk nog een keer op de aan/uitknop om het apparaat uit te schakelen.

Scheerhoofden bevestigen en verwijderen

- 1 Duw het scheerhoofd op het handvat ('klik') (Fig. 5) om het te bevestigen.
- 2 Druk op de ontgrendelknop aan de achterkant van het apparaat (Fig. 6) om het scheerhoofd te verwijderen.

Accessoires bevestigen en verwijderen

- 1 Klik het accessoire op het scheerhoofd ('klik') (Fig. 7) om een accessoire te bevestigen.
- 2 Pak de voor- en achterzijde van het accessoire vast en trek het accessoire omhoog om het van het scheerhoofd (Fig. 8) te verwijderen. Als u een kam wilt verwijderen, trekt u de achterzijde met een vingernagel (Fig. 9) omhoog.

Scheren en trimmen

Het apparaat is geschikt voor gebruik in bad of onder de douche, maar u kunt het ook droog gebruiken. Als u een crème of bodylotion wilt gebruiken, moet u deze aanbrengen nadat u het apparaat hebt gebruikt.

Opmerking: Het apparaat kan alleen snoerloos worden gebruikt.

Opmerking: Wanneer u het apparaat gebruikt om haren te trimmen, bereikt u het beste resultaat als u het apparaat droog gebruikt.

- 1 Plaats het apparaat zo op de huid dat het opzetstuk of het accessoire volledig in contact is met de huid (Fig. 10).
- 2 Als u dit apparaat op gevoelige gebieden gebruikt, trekt u de huid glad met uw vrije hand. Wanneer u het apparaat voor uw oksels gebruikt, plaatst u uw hand achter op uw hoofd om de huid glad te trekken (Fig. 11).
- 3 Beweeg het apparaat langzaam tegen de haargroeirichting (Fig. 12) in.

Opmerking: Als u het apparaat te snel over uw huid beweegt, krijgt u geen glad resultaat.

Scheerhoofd

U kunt het scheerhoofd gebruiken om uw benen en lichaam te scheren.

Opmerking: Controleer altijd de scheerbladen voordat u het apparaat gebruikt. Als de bladen beschadigd zijn, dient u ze direct te vervangen (zie 'Vervanging').

Kap voor het mechanisme voor glad-trekken van de huid

U kunt de kap voor het glad trekken van de huid op het scheerhoofd plaatsen om de haartjes rechtop te zetten. Dit maakt het makkelijker om ze te verwijderen.

Trimhulpstuk voor de bikinilijn (alleen voor BRL180, BRL170)

U kunt het trimhulpstuk voor de bikinilijn gebruiken om moeilijk bereikbare gebieden in de bikinizone te trimmen.

Plaats het trimhulpstuk voor de bikinilijn bij het trimmen (Fig. 13) plat op de huid. Plaats het trimhulpstuk voor de bikinilijn loodrecht op de huid voor stylen en modelleren (Fig. 14).

Trimmerkam voor de bikinilijn (alleen voor BRL180, BRL170)

U kunt de speciale trimmerkam op het trimhulpstuk voor de bikinilijn bevestigen om haren in de bikinizone te trimmen tot een lengte van 3 mm (Fig. 15).

Kleine scheerhoofd (alleen voor BRL180)

U kunt het kleine scheerhoofd gebruiken om kleine huidoppervlakken met precisie te scheren.

Als de haren in het te scheren gebied langer zijn dan 3 mm, trimt u ze eerst met het trimmeropzetstuk voor de bikinilijn.

Plaats het kleine scheerhoofd plat op de huid (Fig. 16).

■ Schoonmaken en opbergen ■

Houd de adapter droog.

- 1 Schakel het apparaat uit.
- 2 Gebruik het schoonmaakborsteltje om haren die zich onder de trimmer van het scheerhoofd hebben opgehoopt, weg te borstelen.
- 3 Duw de ontgrendelschuif van de scheerbladhouder, aan de achterkant van het scheerhoofd, naar rechts om de scheerbladhouder (Fig. 17) te verwijderen.
- 4 Maak alle onderdelen van het scheerhoofd, met uitzondering van de scheerbladen, schoon met het schoonmaakborsteltje.
- 5 Alleen BRL180: Als u het kleine scheerhoofd wilt reinigen, houdt u de zijkanten van het bovenste deel ingedrukt, zodat u het van het onderste deel (Fig. 18) kunt verwijderen. Borstel de binnenkant van het bovenste deel en het knipelement van het onderste deel schoon met het schoonmaakborsteltje (Fig. 19) en spoel beide delen af onder de kraan.
- 6 Spoel de scheerbladhouder, de scheerhoofden en de accessoires af onder de kraan. Schud de waterdruppels van alle onderdelen af.
- 7 Laat alle onderdelen goed drogen.
- 8 Plaats de scheerbladhouder terug op het scheerhoofd ('klik').
- 9 Plaats een beschermkap of kam op de hoofden voordat u ze opbergt, om beschadigen aan de hoofden te voorkomen.
- 10 Berg het apparaat, de scheerhoofden en accessoires op in het opbergetui.

Opmerking: Smeer de tanden en de bladen om de zes weken met een druppeltje naaimachineolie in voor een optimaal resultaat.

■ Vervanging ■

Ga naar www.shop.philips.com/service of naar uw Philips-leverancier om accessoires of reserveonderdelen aan te schaffen. U kunt ook contact opnemen met het Philips Consumer Care Centre in uw land (zie de meegeleverde wereldwijde garantieverklaring voor contactgegevens).

Voor optimale prestaties adviseren wij u de scheerbladen en knipelementen van het scheerhoofd om de twee jaar te vervangen. Als u het scheerhoofd twee keer per week of vaker gebruikt, moet u het knipelement vaker vervangen. Vervang de scheerbladen en knipelementen altijd door originele onderdelen (BRL385).

Introdução

Parabéns pela sua compra e seja bem-vindo à Philips! Para beneficiar na totalidade da assistência que a Philips oferece, registe o seu produto em www.philips.com/welcome.

Descrição geral (fig. 1)

- 1 Pega
- 2 Botão ligar/desligar
- 3 Indicador de bateria
- 4 Botão de desencaixe
- 5 Tomada para ficha pequena
- 6 Cabeça de corte
- 7 Aparador
- 8 Lâminas
- 9 Botão de libertação do suporte da lâmina
- 10 Tampa de proteção para viagem com bloqueio
- 11 Acessório para esticar a pele
- 12 Cabeça de corte pequena (apenas BRL180)
- 13 Tampa protetora da cabeça de corte pequena (apenas BRL180)
- 14 Cabeça aparadora para a linha do biquíni (apenas BRL180 e BRL170)
- 15 Pente aparador para a linha do biquíni (apenas BRL180 e BRL170)
- 16 Escova de limpeza
- 17 Adaptador

Não ilustrado: Bolsa

Carregamento

Nota: Deixe o aparelho a carregar totalmente antes de se servir dele pela primeira vez.

Nota: este aparelho só pode ser utilizado sem fios.

Para carregar o aparelho, introduza a ficha pequena na tomada na parte inferior do aparelho e ligue o transformador à tomada elétrica.

- O indicador de carga pisca a branco (Fig. 2): o aparelho está a carregar. O carregamento demora até 1 hora.
- O indicador de carga acende-se a branco continuamente (Fig. 3): o aparelho está completamente carregado e possui uma autonomia sem fios de até 60 minutos.
- O indicador de carga não se acende quando o aparelho está ligado: o aparelho tem energia suficiente para ser utilizado.
- O indicador de carga fica intermitente a laranja (Fig. 2): a bateria está quase vazia e tem de ser carregada.

Nota: Se o aparelho estiver completamente carregado mas continuar ligado à corrente, o indicador de carga pisca algumas vezes quando prime o botão para ligar/desligar. Isto indica que deve desligar o aparelho da corrente antes de o poder ligar.

Carga rápida

- Quando a bateria estiver completamente vazia e a começar a carregar, o indicador de carga pisca rapidamente a branco.
- Depois de aproximadamente 5 minutos, o indicador de carga começa a piscar lentamente a branco. Neste momento, a bateria contém energia suficiente terminar o corte.

Utilizar o aparelho

Ligar e desligar o aparelho

- 1 Para ligar o aparelho, prima o botão ligar/desligar uma vez (Fig. 4).
- 2 Para desligar o aparelho, prima o botão ligar/desligar outra vez.

Encaixar e desencaixar cabeças

- 1 Para encaixar uma cabeça, pressione-a contra a pega (ouve-se um estalido) (Fig. 5).
- 2 Para desencaixar uma cabeça, prima o botão para soltar na parte de trás do aparelho (Fig. 6).

Encaixar e desencaixar acessórios

- 1 Para encaixar um acessório, basta fixá-lo à cabeça (ouve-se um estalido) (Fig. 7).
- 2 Para desencaixar um acessório, segure na parte de trás e da frente e levante-o da cabeça (Fig. 8). Para desencaixar um pente, levante a parte de trás deste com uma unha (Fig. 9).

Delinear e aparar

O aparelho é adequado para ser utilizado durante o banho ou duche, mas também pode ser utilizado seco. Se desejar utilizar cremes ou loção corporal, aplique depois de ter utilizado a aplicação.

Nota: O aparelho só pode ser utilizado sem fios.

Nota: Quando utilizar o aparelho para aparar pelos, utilize-o seco para obter o melhor resultado.

- 1 Coloque o aparelho na pele para que o acessório esteja totalmente em contacto com a pele (Fig. 10).
- 2 Ao utilizar o aparelho em áreas sensíveis, estique a pele com a mão livre. Quando utilizar o aparelho nas axilas, levante o braço e coloque a mão na parte de trás da cabeça para esticar a pele (Fig. 11).
- 3 Movimente o aparelho lentamente na direcção contrária ao crescimento do pelo (Fig. 12).

Nota: Se movimentar o aparelho sobre a sua pele com demasiada rapidez, poderá não obter um resultado suave.

Cabeça de corte

Pode utilizar a cabeça de corte para depilar as pernas e o corpo.

Nota: Verifique sempre as lâminas antes de utilizar. Se tiverem algum tipo de dano, substitua-as imediatamente (consulte "Substituição").

Acessório para esticar a pele

Pode encaixar o acessório para esticar a pele na cabeça de corte para levantar os pelos durante a operação. Isto facilita a remoção dos pelos.

Cabeça aparadora para a linha do biquíni (apenas BRL180 e BRL170)

Pode utilizar o aparador da linha do biquíni para aparar as zonas de difícil acesso nas virilhas. Coloque a cabeça aparadora para a linha do biquíni na pele para aparar (Fig. 13). Coloque o aparador da linha do biquíni perpendicularmente à pele para modelar e delinear (Fig. 14).

Pente aparador para a linha do biquíni (apenas BRL180 e BRL170)

Pode encaixar o pente aparador para a linha do biquíni na cabeça aparadora para a linha do biquíni para aparar pelos nesta zona com um comprimento de 3 mm (Fig. 15).

Cabeça de corte pequena (apenas BRL180)

Pode utilizar a cabeça de corte pequena para um corte apurado nas pequenas zonas do seu corpo. Se os pelos na zona a cortar tiverem um comprimento superior a 3 mm, pode apará-los primeiro com a cabeça aparadora para a linha do biquíni. Coloque a cabeça de corte pequena assente na pele (Fig. 16).

Limpeza e arrumação

Mantenha o adaptador seco.

- 1 Desligue o aparelho.
- 2 Utilize a escova de limpeza para escovar os pelos que se tenham introduzido debaixo do aparador da cabeça de corte.
- 3 Pressione o botão de libertação do suporte da lâmina contra a parte posterior da cabeça de corte para a direita para remover o suporte da lâmina (Fig. 17).
- 4 Limpe todas as peças da cabeça de corte com a escova de limpeza, excepto a rede.
- 5 Apenas BRL180: Para limpar a cabeça de corte pequena, segure nos dois lados da peça superior e puxe-a para fora da peça inferior (Fig. 18). Escove o interior da peça superior e a lâmina da peça inferior com a escova de limpeza (Fig. 19) e, em seguida, enxague ambas as peças.
- 6 Enxague o suporte da lâmina, as cabeças e os acessórios com água corrente. Agite firmemente para remover as gotas de água.
- 7 Deixe todas as peças secar completamente.
- 8 Coloque o suporte da lâmina novamente na cabeça de corte (ouve-se um estalido).
- 9 Coloque as tampas de proteção ou os pentes nas cabeças para evitar danos nas cabeças quando as arrumar.
- 10 Arrume o aparelho, as cabeças e os acessórios na bolsa.

Nota: A cada seis semanas, lubrifique os dentes e as lâminas do aparador com uma gota de óleo para máquinas de costura para obter o melhor desempenho.

Substituição

Para comprar acessórios ou peças sobresselentes, visite www.shop.philips.com/service ou dirija-se ao seu revendedor Philips. Também pode contactar o Centro de Apoio ao Cliente da Philips no seu país (consulte os dados de contacto no folheto de garantia mundial)

para obter o melhor desempenho, é aconselhável substituir as lâminas da cabeça de corte a cada dois anos. Se utilizar a cabeça de corte duas ou mais vezes por semana, substitua a unidade de corte com maior frequência. Substitua sempre as lâminas por um conjunto original (BRL385).

Español

Introducción

Enhorabuena por la adquisición de este producto, y bienvenido a Philips Para sacar el mayor partido a la asistencia que Philips le ofrece, registre el producto en www.philips.com/welcome.

Descripción general (Fig. 1)

- 1 Mango
 - 2 Botón de encendido/apagado
 - 3 Indicador de batería
 - 4 Botón de liberación
 - 5 Toma para clavija pequeña
 - 6 Cabecial de afeitado
 - 7 Recortador
 - 8 Láminas
 - 9 Botón de liberación del soporte de láminas
 - 10 Tapa protectora con cierre
 - 11 Adaptador de estiramiento de la piel
 - 12 Cabecial de afeitado pequeño (sólo modelo BRL180)
 - 13 Tapa protectora del cabecial de afeitado pequeño (sólo modelo BRL180)
 - 14 Cabecial perfilador para la zona del bikini (solo modelos BRL180, BRL170)
 - 15 Peine-guía para la zona del bikini (solo modelos BRL180, BRL170)
 - 16 Cepillo de limpieza
 - 17 Adaptador de corriente
- No se muestran: Funda

Carga

Nota: Cargue completamente el aparato antes de usarlo por primera vez.

Nota: Este aparato solo puede utilizarse sin cable.

Para cargar el aparato, inserte la clavija pequeña en el conector de la parte inferior del aparato y enchufe el adaptador a la toma de corriente.

- El indicador de carga parpadea en blanco (Fig. 2): el aparato se está cargando. El proceso de carga puede durar hasta 1 hora.
- El indicador de carga permanece encendido en blanco (Fig. 3): el aparato está completamente cargado y puede utilizarse sin cable hasta 60 minutos.
- El indicador de carga no se ilumina cuándo el aparato está encendido: el aparato contiene suficiente energía para utilizarse.
- El indicador de carga parpadea en naranja (Fig. 2): la batería está a punto de agotarse y debe cargarse.

Nota: Si el aparato está completamente cargado pero sigue conectado a la red eléctrica, el indicador de carga parpadea unas cuantas veces al pulsar el botón de encendido/apagado. Esto indica que deberá desconectar el aparato de la red eléctrica para poder encenderlo.

Carga rápida

- Cuando la batería está completamente agotada y empieza a cargarla, el indicador de carga parpadea rápidamente en blanco.
- Al cabo de 5 minutos aproximadamente, el indicador de carga empieza a parpadear lentamente en blanco. En ese momento, la batería tiene carga suficiente para finalizar el afeitado.

Uso del aparato

Encendido y apagado del aparato

- 1 Para encender el aparato, pulse el botón de encendido/apagado una vez (Fig. 4).
- 2 Para apagar el aparato, pulse el botón de encendido/apagado una vez más.

Colocación y retirada de cabezales

- 1 Para colocar un cabezal, presiónelo sobre el mango (oírás un "clic") (Fig. 5).
- 2 Para retirar un cabezal, presione el botón de liberación de la parte posterior del aparato (Fig. 6).

Colocación y retirada de accesorios

- 1 Para colocar un accesorio, solo tiene que insertarlo en el cabezal (oírás un "clic") (Fig. 7).
- 2 Para retirar un accesorio, agárrelo por la parte delantera y trasera y tire de él hacia arriba hasta quitarlo del cabezal (Fig. 8). Para retirar un peine, tire de la parte trasera hacia arriba con una uña (Fig. 9).

Afeitado y recorte

El aparato puede utilizarse en la bañera o en la ducha, pero también en seco. Si desea aplicarse alguna crema o loción corporal, hágalo después de haber utilizado el aparato.

Nota: El aparato solo puede utilizarse sin cable.

Nota: Cuando utilice el aparato para recortar el vello, hágalo en seco.

- 1 Coloque el aparato sobre la piel de forma que el accesorio esté totalmente en contacto con la piel (Fig. 10).
- 2 Cuando utilice el aparato en zonas sensibles, estire la piel con la mano que le queda libre. Cuando utilice el aparato en las axilas, levante el brazo y coloque la mano detrás de la cabeza para estirar la piel (Fig. 11).
- 3 Mueva el aparato lentamente en dirección contraria a la del crecimiento del vello (Fig. 12).

Nota: Si mueve el aparato demasiado rápido, puede que la piel no quede tan suave.

Cabezal de afeitado

Puede utilizar el cabezal de afeitado para afeitarse las piernas y el cuerpo.

Nota: Compruebe siempre las láminas de afeitado antes de usar el aparato. Si tienen algún tipo de desperfecto, sustitúyalas inmediatamente (consulte 'Sustitución').

Adaptador de estiramiento de la piel

Puede colocar el adaptador de estiramiento de la piel en el cabezal de afeitado para hacer que el vello se levante durante el afeitado. Esto facilita su eliminación.

Cabezal perfilador para la zona del bikini (solo modelos BRL180, BRL170)

Puede utilizar el cabezal perfilador para recortar las zonas de difícil acceso de la línea del bikini. Coloque el cabezal perfilador plano sobre la piel para recortar (Fig. 13). Coloque el cabezal perfilador perpendicular a la piel para perfilar y dar forma (Fig. 14).

Peine-guía para la zona del bikini (solo modelos BRL180, BRL170)

Puede colocar el peine-guía en el cabezal de corte para recortar el vello de la línea del bikini hasta dejarlo con un largo de 3 mm (Fig. 15).

Cabezal de afeitado pequeño (sólo modelo BRL180)

Puede utilizar el cabezal de afeitado pequeño para conseguir un depilado de precisión de zonas pequeñas del cuerpo.

Si el vello de la zona que se va a depilar tiene más de 3 mm, recórtelo primero con el cabezal perfilador para la zona del bikini.

Coloque el cabezal pequeño plano sobre la piel (Fig. 16).

Limpieza y almacenamiento

Mantenga el adaptador seco.

- 1 Apague el aparato.
- 2 Utilice el cepillo de limpieza para retirar los pelos que se hayan acumulado debajo del recortador del cabezal de afeitado.
- 3 Presione hacia la derecha el botón de liberación del soporte de láminas situado en la parte posterior del cabezal de afeitado para quitar el soporte de láminas (Fig. 17).
- 4 Limpie todas las piezas del cabezal de afeitado con el cepillo de limpieza, excepto las láminas.
- 5 Sólo modelo BRL180: Para limpiar el cabezal de afeitado pequeño, sujete los laterales de la pieza superior y tire de ella para separarla de la pieza inferior (Fig. 18). Cepille el interior de la pieza superior y el cortador de la pieza inferior con el cepillo de limpieza (Fig. 19) y enjuague después ambas piezas.
- 6 Enjuague el soporte de láminas, los cabezales y los accesorios bajo el grifo. Sacúdalos bien para eliminar el agua.
- 7 Deje que todas las piezas se sequen por completo.
- 8 Vuelva a colocar el soporte de las láminas en el cabezal de afeitado ("clic").
- 9 Coloque las tapas protectoras o los peines en los cabezales para evitar que estos se deterioren cuando los guarde.
- 10 Guarde el aparato, sus cabezales y sus accesorios en la funda.

Nota: Lubrique los dientes del cortapatillas y las láminas de afeitado con una gota de aceite de máquina de coser cada seis semanas para conseguir un rendimiento óptimo.

Sustitución

Para comprar accesorios o piezas de repuesto, visite www.shop.philips.com/service o acuda a su distribuidor de Philips. También puede ponerse en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Philips en su país (consulte los datos de contacto en el folleto de la garantía mundial)

Para obtener un óptimo rendimiento, le aconsejamos que sustituya las láminas y los cortadores cada dos años. Si utiliza el cabezal de afeitado dos o más veces a la semana, sustituya la unidad de corte con más frecuencia. Sustituya siempre las láminas y los cortadores por piezas originales (BRL385).

Deutsch

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Um die Unterstützung von Philips optimal nutzen zu können, sollten Sie Ihr Produkt unter www.philips.com/welcome registrieren.

Übersicht (Abb. 1)

- 1 Griff
- 2 Ein-/Ausschalter
- 3 Akkuanzeige
- 4 Entriegelungstaste
- 5 Buchse für Gerätestecker
- 6 Scherkopf
- 7 Langhaarschneider
- 8 Folien
- 9 Entriegelungsschieber für Folienhalterung
- 10 Reiseaufsatz mit Verriegelung
- 11 Hautstraffungsaufsatz
- 12 Kleiner Scherkopf (nur BRL180)
- 13 Schutzaufsatz für kleinen Scherkopf (nur BRL180)
- 14 Bikini-Schneidekopf (nur BRL180, BRL170)
- 15 Bikini-Schneidekamm (nur BRL180, BRL170)
- 16 Reinigungsbürste
- 17 Ladegerät

Nicht abgebildet: Tasche

Laden

Hinweis: Laden Sie den Akku voll auf, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen.

Hinweis: Dieses Gerät kann nur ohne Kabel verwendet werden.

Um das Gerät aufzuladen, stecken Sie den kleinen Stecker in die Steckdose an der Geräteunterseite und stecken Sie den Adapter in eine Wandsteckdose.

- Die Ladeanzeige blinkt weiß (Abb. 2): das Gerät wird aufgeladen. Das Laden dauert ca. 1 Stunde.
- Die Ladeanzeige leuchtet dauerhaft weiß (Abb. 3): das Gerät ist vollständig aufgeladen und kann bis zu 60 Minuten lang kabellos betrieben werden.
- Die Ladeanzeige leuchtet nicht, wenn das Gerät eingeschaltet ist: Das Gerät weist eine ausreichende Ladung für die Verwendung auf.
- Die Ladeanzeige blinkt orange (Abb. 2): der Akku ist fast leer und muss aufgeladen werden.

Hinweis: Wenn das Gerät vollständig geladen ist, aber noch an die Stromversorgung angeschlossen ist, blinkt die Ladeanzeige ein paar Mal, wenn Sie den Ein/Ausschalter drücken. Dies bedeutet, dass Sie das Gerät vom Stromnetz trennen sollten, bevor Sie es einschalten.

Schnellaufladung

- Wenn der Akku vollständig leer ist und Sie mit dem Aufladen des Akkus beginnen, blinkt das Ladesymbol schnell weiß.
- Nach etwa 5 Minuten beginnt die Ladeanzeige langsam weiß zu blinken. Zu diesem Zeitpunkt hat der Akku genügend Kapazität, um die Rasur zu beenden.

Das Gerät benutzen

Das Gerät ein- und ausschalten

- 1 Um das Gerät einzuschalten, drücken Sie einmal (Abb. 4) den Ein-/Ausschalter.
- 2 Um das Gerät auszuschalten, drücken Sie den Ein-/Ausschalter noch einmal.

Die Köpfe befestigen und abnehmen

- 1 Um einen Kopf zu befestigen, drücken Sie ihn auf den Griff bis er hörbar einrastet (Abb. 5).
- 2 Um einen Kopf abzunehmen, drücken Sie die Entriegelungstaste an der Rückseite des Gerätes (Abb. 6).

Zubehör befestigen und abnehmen

- 1 Um ein Zubehörteil aufzusetzen, drücken Sie es einfach auf den Kopf, bis es hörbar einrastet (Abb. 7).
- 2 Um das Zubehör abzunehmen, fassen Sie es an seiner Vorderseite an und ziehen Sie es nach oben weg vom Kopf (Abb. 8). Um den Kamm abzunehmen, ziehen Sie ihn mit dem Fingernagel (Abb. 9) nach hinten und nach oben.

Rasieren und Schneiden

Das Gerät ist für den Einsatz im Bad oder unter der Dusche geeignet ist, aber Sie können es auch trocken verwenden. Wenn Sie Cremes oder Körpermilch verwenden möchten, tragen Sie sie nach dem Gebrauch des Gerätes auf.

Hinweis: Das Gerät kann nur ohne Kabel verwendet werden.

Hinweis: Wenn Sie das Gerät zum Trimmen von Haaren verwenden, sollten Sie es trocken verwenden, um das beste Ergebnis zu erreichen.

- 1 Setzen Sie das Gerät so auf die Haut auf, dass der Aufsatz oder das Zubehörteil immer vollen Kontakt mit der Haut hat (Abb. 10).
- 2 Wenn Sie das Gerät in empfindlichen Bereichen verwenden, straffen Sie die Haut mit Ihrer freien Hand. Wenn Sie das Gerät in den Achselhöhlen verwenden, heben Sie Ihren Arm und legen Sie die Hand auf den Hinterkopf, um die Haut zu straffen (Abb. 11).
- 3 Führen Sie das Gerät langsam gegen die Haarwuchsrichtung (Abb. 12).

Hinweis: Wenn Sie das Gerät zu schnell über Ihre Haut führen, erzielen Sie möglicherweise kein glattes Ergebnis.

Scherkopf

Sie können den Scherkopf zum Rasieren Ihrer Beine, Achseln und der Körperbehaarung verwenden.

Hinweis: Überprüfen Sie die Folien vor jedem Gebrauch. Falls sie in irgendeiner Weise beschädigt sind, sollten Sie sie unverzüglich ersetzen (siehe „Ersatz“).

Hautstraffungsaufsatz

Sie können den Hautstraffungsaufsatz am Scherkopf anbringen, damit die Haare bei der Rasur aufrecht stehen. Dadurch können sie einfacher entfernt werden.

Bikini-Schneidekopf (nur BRL180, BRL170)

Sie können den Bikini-Schneidekopf zum Trimmen von schwer erreichbaren Bereichen in der Bikinizone verwenden.

Setzen Sie den Bikini-Schneidekopf zum Trimmen flach auf die Haut (Abb. 13). Setzen Sie den Bikini-Schneidekopf senkrecht zur Gestaltung und Formgebung (Abb. 14) auf die Haut auf.

Bikini-Schneidekamm (nur BRL180, BRL170)

Sie können den Bikini-Schneidekamm auf den Bikini-Schneidekopf aufsetzen, um die Haare auf eine Länge von 3 mm (Abb. 15) zu trimmen.

Kleiner Scherkopf (nur BRL180)

Sie können den kleinen Scherkopf zum präzisen Rasieren von kleinen Bereichen Ihres Körpers verwenden.

Wenn die Haare in dem zu rasierenden Bereich länger als 3 mm sind, können Sie sie zunächst mit dem Bikini-Schneidekopf vortrimmen.

Setzen Sie den kleinen Scherkopf flach auf die Haut (Abb. 16).

Reinigung und Aufbewahrung

Halten Sie das Ladegerät trocken.

- 1 Schalten Sie das Gerät aus.
- 2 Verwenden Sie die Reinigungsbürste, um die Härchen zu entfernen, die sich möglicherweise unter den Messern der Scherkopfes angesammelt haben.
- 3 Drücken Sie die Entriegelungstaste des Folienhalters auf der Rückseite des Scherkopfes nach rechts, um den Folienhalter zu entfernen (Abb. 17).
- 4 Reinigen Sie alle Teile des Scherkopfes mit der Reinigungsbürste unter Aussparung der Folien.
- 5 Nur BRL180: Zur Reinigung des kleinen Scherkopfes halten Sie die Seiten des unteren Teils fest und ziehen Sie es vom oberen Teil ab (Abb. 18). Bürsten Sie die Innenseite des oberen Teils sowie das Schermesser des unteren Teils mit der Reinigungsbürste (Abb. 19) und spülen dann beide Teile ab.
- 6 Spülen Sie den Folienhalter, Köpfe und Zubehörteile unter fließendem Wasser ab. Schütteln Sie sie kräftig, um die Wassertropfen zu entfernen.
- 7 Lassen alle Teile vollständig trocknen.
- 8 Setzen Sie den Folienhalter zurück auf den Scherkopf, bis er hörbar einrastet.
- 9 Setzen Sie die Schutz-/Reiseaufsätze oder Kämme nach Gebrauch auf die Köpfe, um Beschädigungen der Köpfe während der Lagerung zu vermeiden.
- 10 Verwahren Sie das Gerät mit den Köpfen und Zubehörteilen in dem Beutel.

Hinweis: Ölen Sie die Zähne und Folien des Langhaarschneiders alle sechs Wochen mit einem Tropfen Nähmaschinenöl, um eine optimale Leistung zu gewährleisten.

Ersatz

Um Zubehör oder Ersatzteile zu kaufen, gehen Sie auf www.shop.philips.com/service, oder suchen Sie Ihren Philips Händler auf. Sie können sich auch an das Philips Service-Center in Ihrem Land wenden. Die Kontaktdaten finden Sie in der internationalen Garantieschrift.

Für eine optimale Leistung empfehlen wir, die Folien und Schneidmesser des Scherkopfes alle 2 Jahre auszuwechseln. Wenn Sie den Scherkopf zweimal wöchentlich oder häufiger verwenden, sollten Sie die Schneideeinheit nach ein bis zwei Jahren, oder wenn sie beschädigt ist, auswechseln. Ersetzen Sie die Folien und Schneidmesser nur durch einen Originalsatz (BRL385).

Italiano

Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuti in Philips! Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza fornita da Philips, registrate il vostro prodotto sul sito www.philips.com/welcome.

Descrizione generale (fig. 1)

- 1 Impugnatura
- 2 Pulsante on/off
- 3 Indicatore batteria
- 4 Pulsante di sgancio
- 5 Presa spinotto
- 6 Testina di rasatura
- 7 Rifinitore
- 8 Lamine
- 9 Cursore di sgancio del supporto lamine
- 10 Cappuccio da viaggio con blocco
- 11 Testina con sistema tensore
- 12 Testina di rasatura piccola (solo BRL180)
- 13 Cappuccio protettivo per la testina di rasatura piccola (solo BRL180)
- 14 Testina di precisione per la zona bikini (solo BRL180, BRL170)
- 15 Pettine di precisione per la zona bikini (solo BRL180, BRL170)
- 16 Spazzolina per la pulizia
- 17 Adattatore

Non illustrato: Custodia morbida

■ Come ricaricare l'apparecchio ■

Nota: caricate completamente l'apparecchio prima di usarlo per la prima volta.

Nota: questo apparecchio può essere utilizzato solo senza filo.

Per caricare l'apparecchio, inserite lo spinotto nella presa che si trova nella parte inferiore dell'apparecchio e l'adattatore nella presa di corrente a muro.

- L'indicatore di ricarica emette una luce lampeggiante bianca (fig. 2): l'apparecchio è in ricarica. Una normale ricarica richiede fino a 1 ora.
- L'indicatore di ricarica emette una luce bianca fissa (fig. 3): l'apparecchio è completamente carico e ha un'autonomia di funzionamento di circa 60 minuti.
- L'indicatore di ricarica non si illumina quando l'apparecchio è acceso: l'apparecchio contiene energia sufficiente per l'utilizzo.
- L'indicatore di ricarica emette una luce lampeggiante arancione (fig. 2): la batteria è quasi scarica e deve essere ricaricata.

Nota: se l'apparecchio rimane collegato all'alimentazione quando è completamente carico, l'indicatore di ricarica lampeggia alcune volte quando si preme il pulsante on/off. Questo indica che è necessario scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente prima di accenderlo.

Ricarica rapida

- Quando la batteria è completamente scarica e iniziate a ricaricarla, l'indicatore di ricarica emette una luce bianca che lampeggia velocemente.
- Dopo circa 5 minuti, l'indicatore di ricarica inizia a lampeggiare lentamente. A questo punto, la batteria contiene energia sufficiente per completare la rasatura.

■ Modalità d'uso dell'apparecchio ■

Accensione e spegnimento dell'apparecchio

- 1 Per accendere l'apparecchio, premete il pulsante on/off una volta (fig. 4).
- 2 Premete di nuovo il pulsante on/off per spegnere l'apparecchio.

Collegamento e scollegamento delle testine

- 1 Per collegare una testina, inseritela nell'impugnatura finché non scatta in posizione (fig. 5).
- 2 Per scollegare una testina, premete il pulsante di sgancio posto sul retro del dispositivo (fig. 6).

Collegamento e scollegamento degli accessori

- 1 Per collegare un accessorio, inseritelo nella testina finché non scatta in posizione (fig. 7).
- 2 Per scollegare un accessorio, afferrate la parte anteriore e posteriore e tirate verso l'alto per sganciarlo dalla testina (fig. 8). Per scollegare un pettine, tirate verso l'alto la parte posteriore con un'unghia (fig. 9).

Rasatura e rifinitura

L'apparecchio è adatto all'uso in vasca o doccia, ma può essere utilizzato anche sulla pelle asciutta. Se desiderate utilizzare creme o lozioni per il corpo, applicatele dopo avere utilizzato l'apparecchio.

Nota: questo apparecchio può essere utilizzato solo senza filo.

Nota: quando utilizzate l'apparecchio per rifinire i capelli, utilizzatelo da asciutto per ottenere un risultato ottimale.

- 1 Posizionate l'apparecchio sulla pelle in modo che sia totalmente a contatto con la stessa (fig. 10).
- 2 Quando utilizzate l'apparecchio sulle zone sensibili, tendete la pelle con la mano libera. Quando utilizzate l'apparecchio nella zona delle ascelle, sollevate il braccio e appoggiate la mano sulla parte posteriore del capo per tendere la pelle (fig. 11).
- 3 Muovete sempre l'apparecchio lentamente nel senso opposto a quello della crescita dei peli (fig. 12).

Nota: se spostate l'apparecchio sulla pelle troppo velocemente, il risultato potrebbe non essere ottimale.

Testina di rasatura

Potete utilizzare la testina di rasatura per rasare le gambe e il corpo.

Nota: controllate sempre le lamine prima dell'uso. Se appaiono danneggiate, sostituitele immediatamente (vedere "Sostituzione").

Testina con sistema tensore

Potete collegare la testina con sistema tensore alla testina di rasatura per sollevare i peli durante la rasatura. Questo ne facilita la rimozione.

Testina di precisione per la zona bikini (solo BRL180, BRL170)

Potete utilizzare il rifinitore per la zona bikini per rifinire i peli delle aree difficili da raggiungere nella zona bikini.

Utilizzate la testina di precisione per la zona bikini in posizione piatta sulla pelle per la rifinitura (fig. 13). Utilizzate la testina di precisione per la zona bikini in posizione perpendicolare alla pelle per stile e forme particolari (fig. 14).

Pettine di precisione per la zona bikini (solo BRL180, BRL170)

Potete collegare il pettine alla testina di precisione per la zona bikini per rifinire i peli della zona bikini su una lunghezza di 3 mm (fig. 15).

Testina di rasatura piccola (solo BRL180)

Potete utilizzare la testina di rasatura piccola per la rasatura di precisione delle aree più piccole del corpo.

Se la lunghezza dei peli nell'area da rasare supera i 3 mm, rifiniteli prima con la testina di precisione per la zona bikini.

Utilizzate la testina di rasatura piccola in posizione piatta sulla pelle (fig. 16).

■ Come pulire e riporre l'apparecchio ■

Mantenete sempre asciutto l'adattatore.

- 1 Spegnete l'apparecchio.
- 2 Utilizzate la spazzola per la pulizia in dotazione per rimuovere eventuali peli accumulati sotto il rifinitore della testina di rasatura.
- 3 Spingere il cursore di sgancio del supporto lamina sul retro della testina di rasatura verso destra per rimuovere il supporto lamina (fig. 17).
- 4 Pulite tutte le parti della testina di rasatura con la spazzola per la pulizia, ad eccezione delle lamine.
- 5 Solo BRL180: per pulire la testina di rasatura piccola, afferrare i lati della parte superiore ed estraetela dalla parte inferiore (fig. 18). Pulite l'interno della parte superiore e il blocco lame della parte inferiore con la spazzola per la pulizia (fig. 19) e sciacquate entrambe le parti.
- 6 Sciacquate il supporto lamina, le testine e gli accessori sotto acqua corrente. Scuotete i componenti per eliminare le gocce d'acqua.
- 7 Lasciate asciugare completamente tutte le parti.
- 8 Riposizionate il supporto lamina sulla testina di rasatura fino a che non scatta in posizione.
- 9 Inserite i cappucci di protezione/da viaggio o i pettini sulle testine per evitare di danneggiarle quando le riponete.
- 10 Riponete l'apparecchio e le relative testine e accessori nella custodia.

Nota: Per ottenere prestazioni ottimali, lubrificate i dentini del rifinitore e le lamine con una goccia di olio per macchina da cucire ogni sei settimane.

■ Sostituzione ■

Per acquistare accessori o parti di ricambio, visitate il sito Web www.shop.philips.com/service o recatevi presso il rivenditore Philips di zona. Potete inoltre contattare il Centro Assistenza Clienti Philips del vostro paese. Per i dettagli, fate riferimento all'opuscolo della garanzia internazionale.

per ottenere prestazioni ottimali, si consiglia di sostituire lamine e blocchi lame della testina di rasatura ogni due anni. Se utilizzate la testina di rasatura due o più volte la settimana, è consigliabile sostituire il blocco lame con maggiore frequenza. Sostituite sempre le lamine e i blocchi lame con ricambi originali (BRL385).